

## 隋代彫刻銘文集録（上）

谷口，鉄雄

副島，三喜男

<https://doi.org/10.15017/2543799>

---

出版情報：哲學年報. 17, pp.113-135, 1955-03-15. 九州大学文学部  
バージョン：  
権利関係：

# 隋代彫刻銘文集録（上）

谷口 鉄雄  
副島 三喜男

まえがき

本稿は、かつて谷口の指導の下に副島が集録したものを、最近改めて谷口の指示の下に副島が増補したものである。舊稿に較べて集録の件数はほとんど倍加したといつてもいい。

わが國の文献で隋代の彫刻の銘文を最も多量に収載しているものは大村西崖著「支那美術史彫塑篇」であるが、この書物は隋代の磨崖石佛の銘文をかなり多數に収載しているとはいへ、必ずしも完璧とはいひ難く、或る銘文の一部が省略されて全文が掲げられていなかったり、或は單に項目的に擧げられているにすぎないものがあつたり、或は全く脱漏している磨崖石佛の銘文もあり、且つ單獨像の銘文に至つては収載されていないものがかなり多數あるために、それを補う目的を以て企圖したのが本稿である。

もちろんここに集録した銘文は、磨崖石佛や單獨像についてそれらから直接に採録したものではなく、中國の文献や種々の圖録から集録したものであり、ただ一覽表を作ることによつて他日の研究の便に資せんとしたものにすぎない。中には文献に銘文が記載されているのみで、その銘文の像が果して現存するかどうか、現存するとしてもその所在の判明しないものも多數あるのであるが、それらの銘文も、比較研究上の便を思つて、囑目のものはすべて採録することにした。もちろん我々の涉獵した文献の範圍は九大所藏の圖書を出でず或は重要な文献にして逸したものであるかも知れないが、それらは諸賢の御叱正を待ちつつ、他日完璧な

る目録の作製を期している。

掲載の順序は、(A)磨崖石佛の銘文と、(B)單獨像の銘文とに大別し、前者(A)を更に所在地別に分け、後者(B)を更に(一)所在判明し圖版あるものと、(二)所在判明せるも圖版なきもの、及び所在判明せざるも文獻に記載あるものとに分けた。

尙、銘文の各個について詳細に検討すれば、掲載の文獻によつて多少の文字の出入もあり、また異體文字や假借文字などもありまた彫刻そのものの所在場所の移動などもあり、初めはそれらについて一々詳細な註をつけるつもりであつたが、餘りに煩雜になるために一應それらを採取した形で整理することにした。掲載銘文は、一作毎に通し番號を附し、題目の下にはその像の圖版の出ている文獻を掲げ、各銘文の末尾には、その銘文の掲載されている文獻を擧げた。文獻の類出するものについては一々擧げるの煩を避けるために最初の引用文獻一覽表の上にA B C等の略號を附け、各銘文末尾の文獻欄にはただその略號を記した。

引用文獻・參考圖版及びその略記號

- A—集古錄目(五卷 宋、歐陽棐撰 熙寧二年)  
 B—金石錄(三) (卅卷 宋、趙明誠撰 宣和末年)  
 金石略(三卷 宋、鄭樵撰)  
 C—寶刻類編(八卷 宋、撰者不明)  
 D—寶刻叢編(廿卷 宋、陳思撰)  
 金石錄補(廿七卷 清、葉奕苞撰)  
 E—金石萃編(一六〇卷、清、王昶撰)  
 古墨齋金石跋(六卷 清、趙紹祖輯)  
 F—平津讀碑記(清、洪頤撰、槐廬叢書二編內)  
 G—金石續編(廿一卷、清、陸繼遠撰)  
 金石苑(二) (六卷 清、劉喜海撰 同光廿六年)  
 金石苑補目(清、劉喜海撰)  
 袁氏藝文金石錄(清、袁渭漁等輯)  
 H—寰宇訪碑錄(二) (十二卷 清、孫星衍、邢澍撰 嘉慶七年)  
 京畿金石考(下) (二卷 清、孫星衍)  
 I—金石目(一)、(三)  
 常山貞石志(三) (廿四卷 清、沈濤撰 同光廿二年)  
 山左金石志(廿四卷 清、晁沅、阮元同撰 嘉慶二年)  
 中州金石記(一) (五卷 清、晁沅撰)  
 關中金石記(一) (八卷 清、晁沅撰)  
 J—山左南北朝石刻存目(清、尹彭壽撰)

K—中州金石目(四卷 清、姚晏撰)

雍州金石記(一)(十卷 清、朱楓)

L—補寰宇訪碑錄(二)(五卷 清、趙之謙撰)

M—十二硯齊金石過眼錄(八)(清、汪鋆撰)

陶齊吉金錄(八)(八卷 清、端方撰)

N—陶齊藏石記(四十四卷 清、端方撰 宣統元年)

陸增祥志

濟南金石志(濟南府志七十二卷中、清、鍾祥等撰 道光二

〇年)

彭道愨文

O—補寰宇訪碑錄刊誤(滿洲、羅振玉撰)

P—雪堂藏古器物目錄(滿洲、羅振玉撰 民國十三年)

校碑隨筆(民國、方若撰)

Q—小校經閣金石拓本(十八卷 民國、劉體智輯 民國廿四

年)

神州國光集

皇漢金石文字墨帖一覽

R—支那美術史彫塑篇及び附圖(大村西崖 大正四年六月)

S—支那佛教史蹟及び評解五卷(常盤大定・關野貞 大正十

隋代彫刻銘文集錄(上)

四年六月)

T—世界美術全集(舊版)(平凡社 昭和三年六月)

U—世界美術全集(新版)(平凡社 昭和廿五年十二月)

V—龍門石窟の研究(水野清一・長廣敏雄 昭和十六年八月)

W—礪堂山石窟(水野清一・長廣敏雄 昭和十二年九月)

X—E. Chavannes; "Six monuments de la Sculpture

chinoise" (Ars asiatica 2) Bruxelles et Paris 1914

~1925.

Y—O. Siren; "Chinese Sculpture from the fifth to

the fourteenth century" London, 1925.

Z—L. Ashton; "An introduction to the study of

chinese sculpture" London, 1924.

### A 石窟磨崖像

一、王函山磨崖佛龕(山東省濟南府歷城縣)〔圖版R、六六

四、S、1、一二四—一三〇、Y、三五—一三五五〕

1 楊靜太造彌勒三尊像 開皇四年作 〔圖版Y、三五

五〕

大惟開皇四季歲次甲辰、八月辛卯朔十日庚子、佛弟子李惠猛妻楊靜太、敬造彌勒像一區并二菩薩、上爲

4 仕再造釋迦三尊像 開皇七年作 高約四尺〔圖版 S、1、一二五〕

皇帝陛下、諸師父母、法界衆生、龍華三會、願登上道

大隋楊主開皇七年歲在丁未五月十日、朗洪龔息仕再

(第一層第三龕) 正書 山東益都)〔文獻、玉函山拓本十三帳·L·J·R〕

敬造釋迦像一區并二菩薩、言絕如終其兄文於八年八月八日爲訖、(第五層右端)〔文獻、玉函山拓本十三帳 I·R〕

2 劉洛造像 開皇四年作

大隋開皇四年歲次甲辰、八月辛卯朔十五日乙巳、故

5 羅沙彌造二菩薩像 開皇八年作 〔圖版 S、1、一二五〕

人劉洛敬造七佛、爲本生父母、己身妻子眷屬、願逢彌勒、七佛主劉洛、爲造福人房官、維衛佛、式佛、

開皇八年七月廿日、羅沙彌爲父母造二菩薩、(第四層)〔文獻、玉函山拓本十三帳·R〕

3 夏樹造彌勒三尊像 開皇五年作〔圖版 S、1、一二九〕

開皇五年歲次乙巳、七月丙辰朔七日壬戌、佛弟子□

開皇八年九月五日、傅朗振共妻鄒、爲亡息雅兒、敬造釋迦像一軀、(第四層)〔圖版、玉函山拓本十三帳·R〕

太妻夏樹、敬造彌勒像、并二菩薩、爲帝主諸官、七世師僧父母、見存眷屬、法界衆生、有形之類、咸同

7 羅江海造佛菩薩像 開皇八年作

斯福、(第一層第四龕) 正書 山東益都)〔文獻、玉函山拓本十三帳·J·M·S·R·L〕

開皇八年十月廿日、羅江海敬造一佛二菩薩、〔文獻、玉函山拓本十三帳·R〕

8 王景邁造阿彌陀三尊像 開皇八年作

大隋開皇八年、王景邁敬造阿彌陀像一軀并二菩薩、上爲皇帝陛下、又爲高祖父□、下至玄孫師僧和上、法界有形感同斯福、〔文獻、玉函山拓本十三帳·I·R〕

9 羅寶奴造彌陀三尊像 開皇十三年作〔圖版S、1、一三〇〕

大隋開皇十三年歲次癸丑五月庚子朔二日、佛弟子羅寶奴、爲亡父紹及亡姊阿貳、敬造北堪彌陀像并二菩薩三軀、紹妻王侍佛時、女華仁侍佛、(第一層第五龕 正書 山東益都)〔文獻、玉函山拓本十三帳·L·J·S·R〕

10 張峻母桓造釋迦三尊像 開皇廿年作

大隋開皇廿年十月八日、張峻母桓、爲亡夫張遵義、敬造釋迦像一軀并二菩薩、上爲國王帝主、下諸師會父母、一切法界衆生、龍華三會願登上道、(正書 山東益都)〔文獻L·J·I·R〕

11 顏海造像

像主顏海、爲父母敬造像二軀、法界同福、〔文獻、玉

函山拓本十三帳·R〕

12 顏海妻展造釋迦像

顏海妻展、爲亡父母見眷囑、敬造釋迦像一軀、〔文獻 玉函山拓本十三帳·R〕

13 楊靜太造觀世音像

李惠猛妻楊靜太……造觀世音像一軀、爲帝……法界衆生、七世師僧……□咸同斯福、〔文獻、玉函山拓本十三帳·R〕

二、千佛山磨崖佛龕(神通寺)(山東省濟南府歷城興國寺)

〔圖版R、六五六—六五七 S、1、一三三—一三四〕

14 開皇元年造象題名〔文獻H·R〕

15 千佛山造象記七段(磨崖高廣字數不等、正書 在

山東歷城縣)〔文獻G·H 濟南金石志·陸增祥志〕

才 劉景茂造象 開皇七年作

大隋開皇七年歲次丁未正月十五日弟子劉茂知身非恒疾踰露草是以敬造 彌勒像一區伏□ 皇帝石勅

四字臣僚百官石勅四字十世師僧父母見眷屬一切石勅衆生共同□福、(正書)〔文獻G·H·I·J·

R·濟南金石志·陸增祥志)

時皆殘造象 開皇八年作

開皇八年五月十五日時皆□□□□敬造釋迦

像一□□法塚衆生(正書)〔文獻 同前〕

八 李景崇造象 開皇十年作

維大隋開皇十年歲次庚戌八月丙辰朔八日癸亥弟子

李景崇石勣知身非永固素艱難存機變無留生化有易

是以敬造阿彌陀像一區并二菩薩上爲 皇帝陛下師

僧父母見存眷屬一切衆生咸同斯福 (正書)〔文獻

G·H·I·R·M·J·濟南金石志·陸增祥志〕

二 宋去疾造象

開皇十一年五月廿三日宋去疾爲亡父母亡姑敬造彌

勒像一區上爲國王帝主師僧父母見存眷屬咸同斯福

(正書)〔文獻G·H·濟南金石志·陸增祥志〕

亦 大像主吳□造象 開皇十三年作

大隋開皇十三年歲次癸丑三月十三日大像主吳□

□合家眷屬遂割生資敬造阿彌陀像一區願共一切衆

生同登收□□□□□□保天壽(正書)〔文獻G·H·

L·R·濟南金石志·陸增祥志)

楊文蓋造彌勒三尊像 開皇十三年作

大隋開皇十三年歲次癸丑九月戊戌朔十二日巳酉佛

弟子楊文蓋領都工人爲亡父母敬造彌勒像一軀并二

菩薩上爲皇帝陛下師僧父母居家眷屬邊地衆地衆生

咸同斯福(正書)〔文獻G·H·I·J·R·濟南金

石志·陸增祥志〕

下 女□從等造象

女□從息金政女金滕女毛?開皇十五年正月十二日

造

唵嘛呢巴彌吽(正書)〔文獻 同前〕

16 □□造象 開皇九年八月一日〔文獻I·R〕

17 吳□造阿彌陀像 開皇十年作〔圖版S·1·一三五〕

大隋開皇十年歲次癸丑三月十三日、大像主吳□□合

家眷屬、遂割生□□阿彌陀像一區、□生同登□得天

壽、(中門內、最左方下段七佛中)〔文獻H·S〕

18 隋千佛山造象題字四種、開皇□年作(正書 歷城

千佛山洞內外)〔文獻J〕

19 □□造彌勒象 開皇十一年五月十九日〔文獻I·R〕

20 宋叔敬造象記 開皇十一年五月廿三日〔文獻I·H·L·J·R〕

〔文獻I·J·R〕

21 宋僧海妻張公主造釋迦像 開皇十三年四月廿一日

〔文獻I·J·R〕

22 劉景韶造象碑 開皇十三年四月 〔文獻B·R·金石略中〕

〔文獻I·J·R〕

23 女花紅等造象 開皇十五年正月十五日〔文獻I·R〕

24 吳敬造象記 開皇廿年二月十三日〔正書 山東歷城〕〔文獻J·L〕

〔文獻I·L〕

25 張峻母桓造釋迦象 開皇二十年十月八日〔正書 山東益都或千佛山〕〔文獻I·L·J·R〕

〔文獻I·L·J·R〕

26 解省躬記妻鄧同禮造象碑 開皇間〔正書 歷城千佛山〕〔文獻L·J〕

〔文獻L·J〕

三、佛峪磨崖（山東省濟南府歷城縣般若寺）〔圖版S、I、一三一—一三二 Y、三六一—三六二 R、六六五〕

〔圖版S、I、一三一—一三二 Y、三六一—三六二 R、六六五〕

27 靜元等造釋迦、彌勒像 開皇七年作〔S、I、一三一 Y、三六一 R、六六五〕

〔S、I、一三一 Y、三六一 R、六六五〕

大隋開皇七年歲次丁未，九月癸酉朔十五日丁亥，比丘□靜元，比丘尼洛法洛，比丘尼僧欽，比丘尼僧妃，比丘僧智最，清信女姚姬，清信女趙文姜等，敬造釋迦像四軀、彌勒佛一軀，上為皇家，及七世師僧父母，現存眷屬，法界有形，咸同斯福，清信士女孫自諸，〔文獻M·R·J〕

四、龍洞磨崖佛龕（山東省濟南府歷城縣龍洞山壽福寺）

〔圖版Y、三五六一—三六〇 S、I、一一九—一二三〕

28 隋龍洞騎則荀題名 開皇三年五月八日〔正書 歷城龍洞〕〔文獻J〕

〔文獻J〕

29 隋比丘尼僧智照造象記 大業三年十月十八日〔正書 歷城龍洞後門石崖〕〔文獻J〕

〔文獻J〕

五、雲門山磨崖佛龕（山東省青州府益都縣大雲寺）〔圖版S、IV、七三一—八五 Y、三四四—三五〇 R、六五八—六六三〕

〔圖版S、IV、七三一—八五 Y、三四四—三五〇 R、六五八—六六三〕

30 大隋開皇二年：〔文獻、羅氏拓本·R〕

31 開皇九年造象題字〔文獻I·R〕

32 開皇九年五月十二日，像主宋乾龍妻王怜妃侍佛時

〔文獻I·R〕

〔文獻I·R〕

〔文獻I·R〕

〔文獻I·R〕

〔文獻I·R〕

〔文獻I·R〕

〔文獻、羅氏拓本・R・S〕

33 朱洞妃妻造佛一軀、開皇□□九月二日、……〔文

獻、羅氏拓本・R〕

34 大隋開皇十年歲次庚戌三月八日、像主……〔文獻、

同前〕

35 像主□□造象、開皇十七年歲次甲戌、三月八日、

〔文獻I・R〕

36 大隋開皇十八季三月八日、像主趙金……〔文獻、羅

氏拓本・R〕

37 大隋開皇十八年、無量壽佛……〔文獻S、V〕

38 開皇十九年……〔文獻S、V〕

39 像主宋乾馳造象、開皇十九年五月一日、〔文獻I・

R〕

40 開皇……〔文獻S、V〕

41 陳汝珍造象、仁壽二年四月十五日、〔文獻I・R〕

42 鹿潘妃造無量壽佛……〔文獻S、V〕

43 故人王晤敬造無量壽佛……〔文獻S、V〕

(以上、何れも第一龕内壁に認めらるるもの如し、

正書)

44 比丘尼世僧造像 像主揚順〔文獻S、V〕

六、駝山磨崖佛龕(山東省青州府益都縣)〔圖版Y、三三

四一三四三 S、V、九一一〇三 R、六六六一六七〇〕

45 像主張小又敬造、像主又妻呂敬造(第二龕本尊臺

座)〔圖版S、V、九一一九二 Y、三三四 U、VIII、二

七頁、文獻S、V〕

46 大像主青州總管柱國平桑公、(第三龕本尊方座)

〔圖版S、V、九八一九九 Y、三三八一三四〇 R、六六

六 U、VIII、二六頁 T、VI、七八 文獻、關野博士拓本

R・S・V〕

47 儀同三司青州捺管府長史趙良供養、〔文獻、羅氏拓

本・R〕

48 儀同妻郡君張、供養佛、〔文獻、同前〕

49 益都縣令唐昭明、一心供養時、〔文獻、同前〕

50 像主樂安郡沙門都僧蓋、〔文獻、同前〕

51 像主張真妙、敬造無量壽一軀、〔文獻、同前〕

七、東平白佛山磨崖(山東省東平)

52 王子華等造象 開皇七年 [文獻L·J·I·R]

53 曇獻造象 開皇十年 (正書) [文獻L·O·R]

54 順昌令李處落造象 (正書) [文獻J·L]

八、寶山寺萬佛溝磨崖 (河南省安陽縣寶山靈泉寺)

[圖版S、Ⅲ、一三三一—三九]

55 大住聖窟造像題名 開皇九年作 (大住聖窟外壁刻

銘 八分書)

大住聖窟、

大隋開皇九年己酉歲、敬造窟、用功一千六百廿四、

像世尊用功九百、盧舍那世尊一龜、阿彌陀世尊一龜

彌勒世尊一龜、三十五佛世尊三十五龜、七佛世尊七

龜、傳法聖大法師廿四人、

歎三寶偈言、廣如來定慧無邊際、神通大妙難思、相

好光明超世網、故令三界普歸依、法寶清淨如虛空、

善家甚深無窮盡、無生無滅無往來、家滅離垢難思議

聖衆應真功德海、斷滅一切諸諍流、戒定清淨無瑕穢

八種功德福田僧、(以下、妙法蓮華經如來壽量品偈

曰……) [文獻L·R]

56 盧舍那佛坐像 開皇九年作 (大住聖窟北壁) [文

獻S、Ⅲ]

57 同右脇菩薩、左脇羅漢立像 開皇九年作 (同前北

壁) [圖版S、Ⅲ、一三六 T、Ⅵ、八三 文獻S、Ⅲ]

58 阿彌陀如來坐像、兩脇菩薩 開皇九年作 (同前西

壁) [圖版S、Ⅲ、一三七—一三八 文獻、同前]

59 彌勒坐像、右脇菩薩、左脇羅漢 開皇九年作 (同

前東壁) [圖版S、Ⅲ、一三九 文獻S、Ⅲ]

60 三十五佛、七佛 開皇九年作 (同前四隅小龜)

[圖版S、Ⅲ、一三六一—三八 文獻、同前]

61 迦毘羅神王、那羅延神王 開皇九年作 (同前外壁

右左) [圖版S、Ⅲ、一三三一—三四 T、Ⅵ、八四 文

獻、同前]

九、龍門石窟 (河南省洛陽) [圖版V·R·S·T·U·Y

其他]

62 行參軍裴慈明呂子等造阿彌陀龜像 開皇十五年作

大隋開皇十五年歲次乙卯、□月戊□朔四日辛□、(正

書 賓陽洞外) [文獻K·R]

63 成都李子贇造像 大業十一年作

蜀郡成都縣募人□□□李子贇□至此□□□亡及見在  
母兄弟自身□果還相見、造觀音像一區、并及六道四  
生、同沾斯福、大業十一年四月廿五日(正書 賓陽  
南洞北壁)〔圖版R、五二三 文獻H·I·K·R〕

64 河南郡興泰縣人梁伯仁造釋迦像 大業十二年作

(正書 洛陽)〔文獻I·H·K·R〕

十、南響堂山磨崖(河北省磁州府治彰城鎮)〔圖版W·R·

S·Y其他〕

65 翊軍將軍造阿彌陀三尊像 開皇四年作〔圖版W、

廿四a〕

大維開皇四年歲次甲辰九月庚申朔廿一日庚辰、佛弟  
子翊軍將軍順陽郡國□圖、爲妄妻□□女華、敬造阿  
彌陀佛壹軀、并觀世音二菩薩、願法界衆生斷一切惡  
脩一切善、願從今身乃至佛身、共一切衆同誦大乘、  
(正書 第六洞外、隋佛龕)〔文獻W、四九·L·R·

羅氏拓本〕

66 袁子才造象 開皇八年作

開皇八年四月八日、佛弟子袁子才、仰亡父母、敬造  
釋迦像壹軀、所願亡父母、託零淨域、遊神佛土、上  
爲國祚永隆、聖躬常樂、次及現在眷屬、恒居昌樂、  
一切品物、皆獲妙果、龍花三會、俱登正覺、袁子才  
并妻呂、一心待佛、(第一洞、第二、第三龕間、正  
書)〔文獻W·S·R·L·I·袁氏鑿文金石錄〕

67 王輝兒造阿彌陀三尊像 開皇八年〔圖版W、廿八c〕

維大隋開皇八年四月己亥朔、廿一日己酉、□□□佛  
弟子王輝兒、敬造阿彌陀像一軀并二菩薩、願現身延  
年、無諸苦患、□□眷屬、生々世々、值遇□□、又  
願七生先亡、及法界蒼生、同沾此福、所願如是、前  
明威將軍金鄉縣散：：(第六洞外、第二龕 正書)  
〔文獻W、五〇·L·R·羅氏拓本〕

68 □□綽造阿彌陀三尊像 開皇十二年作〔圖版W、

廿五a〕

大維開皇十二年、歲次壬子、四月丙子朔八日癸未、  
佛弟子□□綽、爲亡考敬造阿彌陀像、并二菩薩此造  
廻番作、願法界衆生無諸善佛、又願七世先亡、善願

從身、乃至佛身、共一切衆、同誦大乘、俱時作佛、

(第六洞外、第三龕)〔文獻W、五一・R・羅氏拓本〕

69 隋佛龕 開皇十三年作

□□太素之始、墳書湮滅、既分既立：：□□食四性靈登等、：：以開皇十三年一月、剖符此縣：：如蘭常復、枝分派別：：〔文獻W、一二九頁、四〇〕

70 李君晉造阿彌陀像 大業七年作

大隋大業七年歲在辛未、九月癸未朔廿四日丙午、李君晉、爲亡妻、敬造阿彌陀像一部、資益亡者、遠離三塗、超登彼岸、常聞正法、必願見存父母眷屬、恒蒙福祐、當來見在、值善值佛、上願 皇帝陛下、臣僚百官、下及齋類舍生、同沾斯福、

南無阿彌陀佛、觀世音菩薩、大勢至菩薩、(北響堂

山か)〔文獻M・I・R〕

十一、黃山龕(河北省曲陽)

71 龕主定州城內賈鳳母蘇、爲七世先亡現在眷屬造佛

開皇十三年二月八日、〔文獻I・R〕

B 單 獨 像

一、圖版、所在判明せるもの

72 合掌聲聞形像 開皇元年作 二寸四分鍍金 古河氏藏 〔圖版R、六八九〕

開皇元年三月：：朔日 佛弟子：：〔文獻R〕

73 觀音菩薩立像 開皇元年作 石灰石(鍍金彩色痕跡)紐育 Ton Yimg 氏藏 〔圖版Y、三〇五a〕

開皇元年歲次辛丑四月庚辰朔十七日丙申佛弟子車長儒爲上父敬造觀世音石像一軀願上父託生兜率住佛聞法永離衆苦墮三塗□湯山流洪爐息□刀山摧峯劍樹□丑若生人間集上□者富貴家人

74 菩薩立像 開皇元年七月九日作 高六呎四吋 石像 ミネアポリス美術館藏 〔圖版Y、二七三b T、

VI、八七 文獻T、VI〕

75 閻元祥造三尊像 開皇二年作 高一尺三寸五分

石像 陶齊氏藏 〔圖版R、六七五〕

開皇二年二月八日佛弟子閻元祥、敬造石像一軀、仰

爲七世父母、所生父母、同緣眷屬、普及法□、□成  
正覺、〔文獻R〕

76 鍍金佛像 開皇二年作 高二寸九分 國立美術館

藏 〔圖版R、六九〇〕

開皇二年三月 爲亡父敬造 〔文獻R〕

77 釋迦坐像 開皇二年作 高一呎八吋 石像 フリ

一ヤ美術館藏 〔圖版Y、三〇六〕

開皇二年歲次壬□十月十五日……造釋迦……眷……

78 二羅漢三尊像 開皇二年作 高三呎二吋 石灰石

京都、山中商會藏 〔圖版三〇九a〕

79 楊霍□造三尊像 開皇三年作 連座高八寸三分

玉石像 陶齊氏藏 〔圖版R、六七六〕

開皇三年七月十五日、佛弟子楊霍□ 爲合門大小

造玉石像一軀、又願七世父母 因緣眷屬 與一切

衆生 利苦喜樂、導演如是、妻王清妃 亡息早仁

〔文獻R〕

80 觀音三尊像 開皇三年作 高一呎四吋 石灰岩

紐育 C. Holmes 氏藏 〔圖版Y、三二〇a〕

81 橋男紀造象・開皇四年作 高六寸餘(上身欠)

石像 陶齊氏藏 〔圖版R、六七七〕

開皇四年六月五日、佛弟子橋男紀、爲 亡夫董季猷

亡息世箇、見存女 婦容等、合家大小、有□邊土衆

生、因緣眷屬、俱時成佛、〔文獻R〕

82 龐氏造像 開皇四年作 高三寸四分 金銅像 原

氏藏 〔圖版R、六九一〕

開皇四年十一月廿日 龐□妃……一軀、〔文獻R〕

83 成子□等造觀音像 開皇五年作 高三寸五分 金

銅像 陶齊氏藏 〔圖版R、六九二〕

開皇五年二月廿三日、佛弟子成子□胡□二人、敬造

觀世音像一軀供養、〔文獻、陶齊吉金錄(元)・R〕

84 雷榮過造像 開皇五年作 高一尺八寸 石像 陶

齊氏藏 〔圖版R、六七八〕

開皇五年歲次乙巳、八月乙酉朔十四日戊戌、雷榮過

爲亡父雷同息、亡母魏荷女、敬造石像一軀、妻鉗耳

子妃、息仕洪、息女貴□、

亡妹雷永妃、亡妹雷永香、〔文獻R〕

85 三尊坐佛像 開皇五年作 高五寸六分 石像 陶齊氏藏〔圖版R、六七九〕

開皇五年歲次乙巳、十月甲申朔廿八日辛亥造成、〔文獻R〕

86 菩薩立像 開皇五年作 八吋 金銅像 倫敦 Oscar Raphael 氏藏〔文獻Y、三一八a〕

87 道教蘇遼三尊像 開皇七年作 座高一寸八分 道教石像 ポストン博物館藏〔圖版Y、三〇九b〕

大隋開皇七年六月甲辰朔廿九日壬申、道民蘇遼、敬造先君一軀、上爲七世父母、所生父母、依緣眷屬一時成道〔文獻R〕

88 管妃造釋迦像二軀 開皇九年作 高二尺二寸 石像 陶齊氏藏？〔圖版R、六八〇〕

開皇九年三月廿三日、清信女管妃、爲亡夫郭遼道、敬造釋迦像二軀、亡者託生淨土、見存者利苦得樂、法界衆生同登正覺、〔文獻R〕

89 四尊一具像 開皇十年作 高八吋 金銅像 大阪山中氏藏〔圖版Y、三一八b〕

90 宮磨生造像 開皇十一年作 高三寸一分 金銅像 松本文三郎氏藏〔圖版R、六九三〕

開皇十一年三月廿六日、佛弟子宮磨生願合門大小平安、造像一區、〔文獻R〕

91 王氏造像 開皇十一年作 高四寸七分 金銅像 羅氏藏〔圖版R、六九四〕

開皇十一年四月廿二日、佛弟子王元□息□□造像一區、〔文獻R〕

92 王氏造三尊像 開皇十二年作 高十二吋半 石灰石（色痕跡）東京、高橋氏藏〔圖版Y、三一〇b〕

□皇□開皇十三年二月八日、佛弟子王□興□合門大小造像一區、〔文獻Y〕

93 隋范波母趙等造象 開皇十三年作 佛通跏高二尺八寸五分、四聲聞八寸八分、二菩薩一尺四寸五分

趙州出土 金銅像 ポストン美術館藏〔圖版Y、三一〇—三二一〕 Z、四二—四四 U、Ⅳ、グラビヤ R 六九五 其他〕

唯大隋開皇十三年四月八日、母人等、上爲皇帝、敬

造阿彌陀像一區、

范波若母趙、范海讓母趙、范寶藏母李、范士峻母趙

范震季母路、范伯仁母李、范希石母李、范子希母馮

如是我聞一時、〔文獻Q、R其他〕

94 道教任承宗造天尊像 開皇十五年作 高九寸 道

教碧石像 北京、黃中慧氏藏 〔圖版R、七二二〕

大隋開皇十五年歲次巳卯、正月十五日、有道民任承

宗、滅割家財、仰爲七世所生父母、合門大小、敬造

元始天尊像一區、今得成就、願願從心、俱登正道、

像主任承宗一心、父道佛一心、母韓敬男、妻韓孃子

男神實一心供養、任承宗一心供養 〔文獻R〕

95 道教蔡仕謙造天尊像 開皇十六年作 高約九寸

道教石像 陶齊藏 〔圖版R、七二三〕

大隋開皇十六年歲次丙辰、十一月庚戌疇廿一日庚午

有道民蔡仕謙、遂滅割家□擲大道、爲七世所生父母

及合門大小敬造元始天尊石像一區、今得成就、願願

從心、□□正道、

像主蔡士謙一心、父世達一心、母候仲暈、妻趙思好

茂妻候志委、弟仕茂一心、男洪禮一心、男洪紹一心

茂男禮合一心 〔文獻R〕

96 賈子□造觀音像 開皇廿年作 高一尺三寸 玉石

像(彩色痕跡)早崎天真氏藏 〔圖版R、六八一〕

開皇廿年歲次庚申、二月八日、佛弟子賈子□、爲亡

夫現存母、敬造玉像一區、願七世父母、法界衆生、

永去三塗、長辭八難、一時成佛、父仲儻、母王醜仁

亡弟世軋、弟石遷、□妹延□、亡妹相暉、女端□□

妻周□孃、亡妹舍那、亡妹金連、〔文獻R〕

97 三尊坐佛像 開皇年間作 高八寸 石像 陶齊氏藏

〔圖版R、六八二〕

開：：五月四日造象 〔文獻R〕

98 尙氏造觀音像 仁壽二年作 高三寸七分 金銅像

古河氏藏 〔圖版R、六九六〕

仁壽二年六月、尙吉爲合家平安、敬造佛像一軀、

〔文獻R〕

99 楊氏造象 大業元年作 高五寸七分 金銅像 松

本氏藏 〔圖版R、六九七〕

錄事參軍揚奉善、爲家口平安、敬造像一軀、大業元年二月、〔文獻R〕

100 揚瑞生造像 大業元年作 高三寸八分 金銅像

原氏藏 〔圖版R、六九八〕

大業元年四月八日、佛弟子揚瑞生、爲七生父母、所生父母、回緣眷屬、〔文獻R〕

101 強伏僧造四面像 大業三年作 高一尺三寸 石像

〔圖版R、六八三〕

大業三年四月八日、像弟子強伏僧、出和願、減割家珍、造四面象一區、爲至尊皇后、師徒歷劫七生父母所生父母、及善知識、離苦喜樂、龍三廻彌勒出世、願在初首、

息玉蘭、息先玉、息先和、妻徐暉容、〔文獻R〕

102 釋迦立像 隋、〔開皇五年か或は大業五年作〕高

十五呎 白玉像 〔圖版Y、三三〇〕

二、文獻に記載しあるもの（所在不明なるものを含む）

103 衛曇儁等造像 開皇元年作 高二尺八寸 玉石像

山西平定州

大隋開皇元年四月八日、禪師靜內師、智襲師、僧豐於珉山之所、遂師□□人王衆敬、衛曇儁、李永仁張清、王神和、許洪儁、張洪、衛崇儁、張轉勝等、

敬造鎮國五像雙丈八、并四菩薩、阿難迦葉、上爲皇帝臣僚百官、邊地有形一時成佛、

大施主使持節定州諸軍事南陳郡開國公定州刺史豆盧

通世子僧奴、

大齊主石艾縣司功張寶明、爲亡父永熾、母衛敬姿、

母衛光明、亡妻衛妙好、妻韓善賢、息元囊、息受囊

高纂息□岳明、弟虎明、姪士昂、姪孝昂、明孫君、

合家等侍佛、

深州司兵參軍事當廣、敬爲亡父母、開菩薩眼、自願

見光明常爲像王、

呂州霍邑縣儀同三司臨閭鎮將劉□復、妻恒州石邑縣

君節業姿、息君義、

并州晉陽縣前石艾縣市令平州險慮開錄事韓開、妻劉

息君政、兄弟六人等供養、〔文獻I・R〕

104 開皇元年八月廿日造、高一寸八分 金銅像 濟寧

〔文獻R·山左金石志三〕

105 大郡呂主等五百造象石幢 開皇元年十月 正書

河南洛陽 〔文獻K·H·R〕

106 晉陽山□以遵妻蔡造象 開皇元年十一月十五日

石像 山東濟寧 〔文獻R·山左金石志十〕

107 隋□□尊妻造象題字 開皇元年十一月 石刻 正

書 濟寧晉陽山佛座 〔文獻J〕

108 隋宋外生造象 開皇元年作 金銅像

開皇元年十二月廿二日佛弟子宋外生爲七世及所生父

母亡者生天見存受福造像一區願合家眷屬值佛開法

(台坐刻名) 〔文獻Q〕

109 隋郭清醜造彌勒像 開皇元年十二月作 金銅像

〔文獻P〕

110 隋張子玉造象 開皇元年作 金銅像

開皇元年張子玉敬造(光背刻銘) 〔文獻Q〕

111 半跏菩薩像 開皇元年作 殘石高一尺四寸 石像

開皇元年佛陀金耶敬造 〔文獻R·羅氏拓本〕

112 隋張万通造象 開皇二年作 金銅像

開皇三年正月八日佛弟子張万通造像一區上爲七世生身

父母因緣眷屬合家大小一八侍佛(台座刻銘) 〔文獻Q〕

113 郭兒女造像 開皇二年作 石高約一尺 石像

夫至道空寂、非妙藍莫□惻其原、聖跡淵玄、群生妄

見而洛三塗、是以有佛弟子賈貴和、生存之日□願造

僞三區、今妻郭兒女爲亡夫本願、今造像三區、并有

雜事四、得成就、願亡夫上生天上、遠利三塗、仰願

過去師僧、七世所生父母、見在眷屬、家口平安、普

及一切衆生、一時成佛、

亡夫賈貴和、息男□生、像主郭兒女、息女銀妃、女

夫陳山庸、息女叔妃、開皇二年歲次戊寅二月□朔

廿日建、〔文獻R·羅氏拓本〕

114 八面佛象幢 開皇二年四月八日 石刻 〔文獻I·R〕

隋張仲由造象 開皇二年作 金銅像

開皇二年八月廿九日佛弟子張仲由爲亡父敬造觀世音

像一區回遍傳囑法願衆生等成佛(台座銘) 〔文獻Q〕

116 隋殿□□造象 開皇二年十月十九日作 金銅像

〔文獻P〕

117 開皇二年道教像

大隋開皇二年□□□□□□□□□□、寄形□相、大功玄化  
玄化難名、粵有□門□□焦□□孫如□字妣□覓見□  
容修□襦襟□妣之□□母□□□□悲願□昇□永超□  
籙、邈□靈相、託彼勝□、永贊勝□□□□□：：：「文獻  
R·羅氏拓本」

118 韓仁楷造天尊像 開皇三年作 高九寸

夫善自作福、興福長隆、成信契庶心員朗心者、弟子  
韓仁楷、往因參省、屈及相州、巡歷追遊、遂事堯成  
縣下、偶逢長者因行、捨淨財之五百、虔造尊容、當  
即契言、却來營造、何期至家、慈親奄背、□懷愧畏  
無處由心、故遠訪匠至遠□報田文功德、大隋開皇三  
季歲次戊申、正月朔八日壬辰成□、韓仁楷妻王、別  
施莊佛、「文獻R·羅氏拓本」

119 隋范元達造象 開皇三年作 金銅像

開皇三年正月廿六日佛弟子范元達爲七世父母所生父  
母所生父母因緣眷屬合家大小造像一區（台座銘）

〔文獻〇〕

隋代彫刻銘文集錄（上）

120 隋張玉造象座 開皇三年作 金銅像

開皇三年二月十九日佛弟子張玉造像一軀上爲天子下  
爲父母供養（台座銘）〔文獻〇〕

121 姚長寬造象 開皇三年三月廿二日 陳氏藏石〔文  
獻I·R〕

122 七佛八菩薩碑像 開皇三年作 高二尺二寸 石像

夫脩功建德、道俗所歸、自非育王湧塔何者廣殖福田  
是以佛弟子□□□□一百人等、宿解苦空、將知未來難  
際、鑄磨鏤飭、敬造碑像一區、上有七佛八菩薩、下  
復釋迦思惟、其裏衆花亂彩、雜色同姿、乃觀乃矚、  
實亦妙奇、仰願 皇帝陛下、萬國安寧、師僧父母、  
法界有形、俱同正覺、

攸攸大道、無識無眞、觀慈□善、登彼化城、

開皇三年□□癸四月丁卯十五日辛：：：〔文獻N·R〕

123 隋馬元珊兄弟二人母胡造象 開皇三年作 金銅像

開皇三年五月十一日佛弟子馬元珊兄弟二人母胡爲祖  
母父所生父生合家大小造像一區（台座銘）〔文獻〇〕

124 殘造象記 開皇三年作 石像（記已失前文知非

止此一石茲就所存之石計之橫廣一尺六寸五分高一尺一寸僅存十四行行十字 正書)

：：無黑、變成紫室、所願從心、咸登妙菓、無不遂意、又願見世後世、男則貌如觀頂、天然而知、智慧孤秀、任居上位、亦世□崇明、玄風相踵、超然之一女則形軀端嚴、行性淳潔、內降勝鬘、衆人聲歎有能誠知無爲、曉悟苦空、減己削身、共崇因菓、捨離惡業者、並同斯善、永無彰碍、俱登正覺、

開皇三年歲次癸卯五月戊戌朔十五日壬戌、邑師比丘法□、邑師比丘惠遠、(江蘇青浦王氏拓本) [文獻 E·L·R]

125 隋張興和等造四面象銘 正書 開皇三年五月 山東歷城 [文獻 J·H·R]

126 張文造觀音像 開皇三年作 高七寸七分 白玉像 早崎氏藏

開皇三年六月辛卯、張文爲父造石像一區、[文獻 R]

127 隋吳示興造象 開皇三年作 金銅像

開皇三年十月五日佛弟子吳示興爲七世父母所生父母

及家口大小敬造觀世音像一區 [文獻 Q·R] 128 崔氏造觀音像 開皇三年作 高四尺 石像 陳氏藏石

：：：房□□□母崔□□□姊房康□□□房紛池、□巍開皇三□歲次癸卯□月八日丙□、青信女房□池、爲父母敬造觀音像□軀、上願生生世世值佛聞法、(台座銘) [文獻 R·羅氏拓本]

129 楊遵義造象 開皇三年作 石像 涇陽

開皇三年十二月、楊遵義、爲息□熾造象一區、上爲人王帝主、下爲七世父母、及自己身、同□斯願 父楊道情、母形雙□、兄楊暉業、弟楊遵義、息□熾 息純施、息□熾、妻王媚容、妻焦香容、(像下銘) [文獻 E·R]

130 玉伏女造象記 開皇三年作 (石四面刻像南北面

各高三尺四寸廣一尺三寸五分分三截上截皆陽像無字中陰像字各六行下無像一十六行一十四行東西面各廣一尺五分像與南北面同中層皆五行下截一十一行一十五行每行字數五六七八九不等 正書) 江蘇青浦

女□……□女□……化主□□父□□……□非常共相□□……□邑子六十人□……□造石像一軀、……道經興、上爲人王……爲壹□父母□□……就願□□□□……慶願從心、

開皇三年……日

東面化主王伏女 東面像主□□ 東面□□□□女  
香火□女□ (以上東面)

西面化主李舍資 比丘尼僧及七生父母 西面像

主趙亂資 西面邑主李勾男 都大檀越主吳門□

邑子□□□ 邑子□何妙 □□秦□氏 邑子王阿

□女 邑子□□資 邑子王道先 邑子李女□ 邑

子李□先 邑子田毛□ 邑子劉元□ 邑子劉女賜

邑子高莫毛 邑子何阿□ 邑子李□女 (以上西

面)

都錄主劉要羅 都邑主王貴妃 都像□婆女 都化

主王□父 南面像主王□□ □□□□□ 邑子何

□□ 邑子田□□ 邑子郭□妃 邑子□合□ 邑

子田阿男 邑子李玉妃 邑子王阿女 邑子朱太妃

隋代彫刻銘文集錄(上)

邑子劉□□ 邑子□□女 邑子劉□□ 邑子□定  
朱 邑子□男□ 邑子□□貴 邑子□阿□ 邑子  
□□□ (以上南面)

北面邑□郭令妃 北面化主□先□ 北面像□北  
面□□ 北面□□□□□ 北面檀越主何香□ 邑

子□□□ 邑子李□僧 邑子□□□ 邑子劉□□

邑子□□ 邑子□□□ 邑子□□女 邑子□女□

邑子□□□ 邑子□□□ (以上北面)〔文獻E·L·

王氏拓本〕

131 隋向教恩造象 開皇四年作 金銅像

開皇四年四月十二日佛弟子向教恩爲合家口大小造象  
一軀一心供養上爲國王帝主邊地衆生七生父母忘□成

佛(臺座銘)〔文獻Q〕

132 隋張阿顯造象 開皇四年作 金銅像

開皇四年四月十七日佛弟子張阿顯造官音像一軀息寄  
興合家眷屬得同正角(臺座銘)〔文獻Q〕

133 北齊造像碑 開皇四年四月立(邑人 趙昭等造佛

像)劉之道撰……隋潞州司馬薛龜侍佛〔文獻A·B·

134 隋斬汝護造象 開皇四年作 金銅像

開皇四年五月十四日佛弟子斬汝護願造觀世音象一軀  
上爲皇帝陛下有爲七世父母所生父母合家眷屬大小一  
時成佛(臺座銘)〔文獻Q〕

135 開皇四年五月……高三寸七分 金銅像〔文獻R·羅

氏拓本〕

136 開皇四年六月……高三寸四分 金銅像〔文獻·同前〕

137 王氏等造天宮記 開皇四年作 高一尺三寸五分

石刻

化主王始興、化主王龐外、邑子王亂香

大隋開皇四年歲在甲辰辛酉朔七月十五日乙、大都邑  
主任洪亂、合邑七十人等、敬造天宮一軀、上爲 國  
主永隆、七世父母、所生父母、因緣眷屬、願生、世  
、值佛聞法、

大都邑主任洪亂、邑主王妃、都邑中正派真貴、都唯  
那任賸、邑中正蘭醜、邑中正楊明妃(以上上段)

邑中正張鸞、唯那張姿容、唯杜要女、唯那先干妨織

唯那劍洪妃、唯那張貴香、唯那郭要女(以上中段)

邑老陳女賜、邑子何黑、邑子益□、邑子王□、邑子

陳迴、邑子楊貴妃、邑子任戎、(以上下段) 邑子

王貴陵、邑子任伯媚、邑子任伯儉、邑子董華暉、邑

子楊歸香、邑子郭醜、邑子張要姜、邑子王嫻姿、邑

子胡顯妃、邑子楊哈姿、邑子張法香、邑子趙他女、

邑子王金顥(以上龕下) 邑子陽元□、邑子張相、

邑子楊小香、邑子邊女足、邑子楊玉妃、邑子王要勝

邑子董始貴、邑子左倪女、邑子張白女、邑子孫洪暉

邑子許法道、邑子遊譚先、(以上上段) 邑子閻暉

邑子薛醜女、邑子楊暉、邑子寢外妃、邑子趙胡、邑

子魏清兒、邑子仇端政、邑子謝留女、邑中杜金兒、

邑中正任羅漢、邑子齊稷妃、□□□□女、(以上中

段) 邑子楊金董、邑子龐妃、邑子張玉嬰、邑子倫

白曜、邑子秦件興、邑子王稷妃、邑子趙玉先、邑子

李貴勝、邑子趙玉蛇、邑子管敬先、邑子邊□德、邑

子吉玉□、(以上下段)〔文獻R·羅氏拓本〕

138 隋吳顯燬造象坐 開皇四年作 金銅像

開皇四年歲次甲辰八月辛卯朔五日乙未清信弟子吳顯

熾造像一區爲一切衆生得離苦難速令解奪（台座銘）

〔文獻〇〕

139 段元暉造象 開皇四年八月廿二日 正書 石像

陝西或山東益都 〔文獻L·R〕

140 王有良造象 開皇四年八月作 石像 安徽績谿

〔文獻L·R·胡氏拓本〕

141 佛座記 開皇四年作 高一尺二寸五分 石像 在

西安府城北雷神廟

開皇四年歲次甲辰、九月庚申朔廿日己卯、佛弟子王

他奴、爲七世父母、已來及見在、家口大小敬造釋迦

無尼像一區、七世祖王柴、六世祖王野胡、五世祖王

願、□□□□養、二世祖王神興、興弟王神貴、次第王

脩和、次第王興栖、興息王他奴、次息王先、次息王

阿醜、興姪王元禮、孫子名長□、孫子名長謙、□□

名長武、□乞德、萬孫、母□□姜、母姚阿妃、叔母

景晏姿、妹名先勝、……□、……□洪勝、妻張妙輝、

先妻□女足、醜妻張阿媚、（正書）〔文獻H·羅氏拓

本·雍州金石記一·關中金石記一·R〕

142 前東莞縣令薛廣造象銘 開皇四年九月庚申朔廿五

日◎甲申 山東莒州 〔文獻I·R〕

143 隋劉瑞等造像頌 開皇四年十月 正書 文刻 晉

陽 〔文獻·古墨齋金石跋二〕

144 隋□之緒造象 開皇五年作 金銅像

開皇五年二月十五日伏弟子□之緒爲目造像一區（台

坐銘）〔文獻〇〕

145 隋潘上約造象 開皇五年作 金銅像

開皇五年二月十五日潘上約爲十世父母居家大小敬造

觀音（台坐像）〔文獻〇〕

146 開皇五年三月…… 高四寸七分 舉身光金銅像

〔文獻R·羅氏拓本〕

147 隋孫馬造象 開皇五年作 金銅像

開皇五年歲次乙巳四月丙辰朔五日佛弟子孫馬爲家口

平安敬造像一區（台坐銘）〔文獻〇〕

148 蔚州主簿造象 □□五年歲次乙卯五月戊午朔十日

丁卯（陳氏藏石）〔文獻I·R〕

149 □太造象 開皇五年七月 正書 [文獻L]

150 隋天宮造象 開皇五年作 高九寸 坐佛三尊石像  
羅氏藏石

大隋開皇五年歲次乙巳九月乙卯朔十五日己巳、  
蓋靈師獨朗、迴光遍照、權應閻浮、影就雙樹、舍利  
分散、育王脩記、然孫龍伯、誕生智惠、秀異不群、  
知世無常、同泡沫、非凜法滿、寧達彼岸、在路交衝  
建天宮一所、誘發菩提、義井一壠、以消內渴雜樹芬  
華、擬濟行匱、又邑義等親相希奇、人各脩心例、已  
共崇此福、菩薩發行、許不獨善、上為皇帝、陛下、  
師僧父母、因緣眷屬、法界衆生、同沾斯善、

天宮主、佐菩薩主、大齊主、  
堪像主、都邑主、都唯那、唯那、唯那、唯那、唯那  
邑平正、邑平正、邑都管、邑老、邑老、邑老、邑子  
右菩薩主、邑子、…場主、邑子… [文獻R]

151 隋張龍伯造天宮記 開皇五年九月作 石像 [文獻P]

152 隋吳土良造象 開皇五年作 金銅像

開皇五年十月十日佛弟子吳土良為家口平安告像一區

息乾子息季寧(台坐銘) [文獻O]

153 王俱等造塔佛龕題名 開皇五年作 高二尺 石刻

夫靈真虛玄、絕相無名、至深至重、靈威遠備、若存  
有敬以杖而求者、拔沉浮於苦海、是以聖人真鑒、慈  
燈周暉法界、歸崇者隨感、攝之以近、趣之以遠、童  
子造塔、發由此起、是以都邑主王俱□…冊人等、  
可謂宿殖妙因深達幽旨、發□在今、共崇靈像、採質  
求功、刊之金石、漏出聖容、暉暉爭新、百花之開春  
樹競競競照、似方日之聚高天、師子怒形、含臚舉  
目、漏識分明、衆相俱備、藉此微因、仰資、皇帝陛  
下、金輪永御、聖欽明治、并為七世先亡所生父母、  
遍及含識有形、同沾此福、俱登正覺、開皇五季十一  
月廿三日建、

都化主□□□、大齊主成柳生妻王娥、施石主□僧常  
比丘邑師法淵、

都邑主王俱、… [文獻R·羅氏拓本]

154 開皇五年十一月廿六日、佛弟子光揖… 高三寸

三分 金銅像 [文獻R·陶齊告金錄八]

155 隋何祥造象 開皇六年作 金銅像

開皇六年正月六日何祥敬造〔光背銘〕〔文獻〇〕

156 隋王龍造象 開皇六年作 金銅像

開皇六年正月廿四日佛弟子王龍爲忘父母七世父母

〔台座銘〕〔文獻〇〕

157 仲氏等造橋碑 開皇六年作 碑高四尺 碑額に佛

像あり 山東鄒縣

上坎像主仲子業、右相菩薩主周伯奇、大□開皇六年

歲次丙午二月壬午八日己丑、兗州高平縣石裏村仲思

那等卅人造碣之碑

蓋□同石火、忽有便無、命似浮泡、儻存還滅、若不

□心捨命如薩埵之投骸、尅精誠沃尸毗之□□自非仰

習二土之功、苦海寧容可渡、然今□□邑主仲思那等卅

人、謹見村南、分派成池、滄水□流、以起澍濡之浪

阻隔長懼、致使陽朱泣分岐之淚、厭僞身形、遂登高

樓、焚香啓發、獎化衆緣、四部崇助、謹於此處敬造

石碣一濟之、所急緩通、傳永絕崇留之歎、雨盈美麗

婉婉可觀、乃採石荆山、訪匠周隨福力自天、名師忽

至、鬻龍看若乘虛、模花衆蜂競集、漏佛雨坎、相同

百工、左右侍衛、八部備足、藉此橋像、福及那等、

茂若春蘭、尉殊夏馥、身比軋《、季同弗石、學並宣

尼、仕登卿相、敬法伏摩、三塗逝絕、昔秦王越海、

人鬼懷嗟、義取成功、能言羨德、其詞曰、

運石荆山、藍田採玉、接軛連轅、首尾相續、欄桃□

紅、其功始足、織女來遊、江妃屢囑、……〔文獻H〕

M・R・羅氏拓本〕

158 開皇六年四月二日、……高二寸二分 舉身光 金

銅像 小川氏藏

159 石佛寺造象 開皇六年四月、石像 〔文獻H・R〕

仁和趙氏拓本〕

160 毛氏造象 開皇六年作 高七寸二分 坐石像

像主毛洪遵妻楊要妃、息元長、息長述、□□□、……

……

開皇六年歲□□□七月六日、〔文獻R・羅氏拓本〕